

# UJPEST

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Égész évre . . . 6 K.    Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . . 3 "    Egyes száma 10 fill.

Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.

Telefonszám: 72—25.

## A debreceni pokolgép

robbanásának irtózatos döreje elhatott hozzánk is, amint elhatott az egész ország magyarságához. Politikai büntett, vagy vallási fanatizmus szülte-e a galád merényletet, azt ezidőszerint még biztosan nem tudjuk, de akár politikai, akár vallási okokra vezethető vissza, annyi bizonyos, hogy az alattomos, ocsmány és gyáva merénylet nemesak a magyarérmű debreceni főpaprak, hanem és főképen annak a szent eszmének szólt, amelyet egyházmegyéjében buzgón képviselt, a magyarság és magyarosodás eszméjének. Ezt a feltevést megerősíti az isteni gondviselés kegyelméből csodálatosan megmenekült főpap is.

Ha így áll a dolog, amint-hogy másképp nem is állhat, akkor a preventív védő intézkedéseket nemesak a magyarérmű főpap, hanem a magyarság életének biztosítására is, haladéktalanul meg kell tennünk. Nem szabad és nem lehet tűrnünk tovább egy percig sem, hogy Magyarországon a magyar szupremacia fölött idegen befolyások érvényesüljenek. Magyarország a magyaroké, Magyarországon más, mint magyar szempontok, magyar érdekek nem érvényesülhetnek, vagy legalább nem szabad, hogy érvényesüljenek. Ettől az elvtől eltérni egy jottányit sem szabad,

ezt az elvet a legszigorúbb következetességgel keresztül kell hajtani. Minden más nép- és világboldogító theoria, mely ezzel az elvvel ellenkezik humbug, hazugság, mely egyesek, vagy osztályok önös érdekeinek szolgálatában csak a nemzet érdekeit viszi vásárra.

Tiszteljük a Magyarországon letelepedett, vagy a honfoglalás idején itt talált nemzetiségek hagyományait és szokásait, de ezekkel szemben ne adjuk fel a mi jogainkat és értessük meg azokkal, a kiket illet, ha lehet szép szóval, ha nem lehet, úgy erőszakkal, hogy Magyarország lakói, akár horvátok, akár tótok, románok, szerbék vagy rutének és bármiféle más náció töredékei, a magyar állam területén magyar honpolgárok, akik külön jognak külön érdekeknek nem lehetnek részesei, aminthogy más országok idegen ajku polgárai sem arrogálhatnak maguknak a lakott ország területén divó joggal ellenkező, vagy éppen kiváltságos más jogot. Értessük meg velük szép szóval, vagy ha nem lehet, kényszerrel, hogy Magyarországon a magyar nyelv az uralkodó és az államnyelv, amelyet tiszteletben tartani kötelessége, elsajátítani pedig jól fel-

fogott érdeke minden állampolgárnak, ha mint az állami élet funkcionárusa akar szerepelni. Erkölcsei kötelessége ez minden állampolgárnak az államtól élvezett, vagy élvezni akaró jogokkal szemben és aki e kötelesség teljesítésétől idegenkedik, az ne arrogáljon magának jogokat, annak semmi keresni valója Szent István birodalmában, elég nagy a világ, szedje a sátorfáját, takarodjék innen fajrokonainak birodalmába; hajtsa fejét az orosz kancsuka, vagy a román despotizmus alá!

Ezredéves, vérben és dicsőségben gazdag multunk, mely idő alatt mindenkor Europa védőbástyái voltunk és a századok vérzivatarjai között is megtudtuk őrizni állami életünket, feljogosít arra, hogy Magyarországon, mi magyarok diktáljunk és parancsoljunk.

És ha erről a jogunkról és kötelességünkről már régen megfeledkeztünk, juttassa ezt eszünkbe a debreceni pokolgép, mely a görögkatholikus egyházban a magyar nemzeti eszme képviselőit darabokra szakította és ha az irtózatos dörrenés nem ébresztett volna fel, darabokra szakíthatja a magyarságot is!

## A növekvő Ujpest

cím alatt egy cikk jelent meg Magyar Elemér újságíró tollából a Pesti Hírlap f. hó 24-iki számában. A cikk tárgyilagosan foglalkozik városunk gyors fejlődésével és területi gyarapodásával, amely örvendtes jelenségek arra a rövid időre vezethetők vissza, amióta Dr. Miklós Antal polgármester tartja kezében a városi közigazgatás kormányának gyeplőit és kitartó munkásságával napról-napra való szebb eredményeket produkál a város fejlesztése, izmosodása és gyarapodása érdekében.

Azt hisszük nem lesz érdektelen, ha leközzöljük a nagy körütekintéssel és a hivatott újságíró élesen látó szemével megírt cikk egy részletét, mely a következő sorokban számol be a gyors virágzásnak induló Ujpest rohamos fejlődéséről.

„Mialatt — nygmond a cikkíró — a tervek, melyek Nagy-Budapest megvalósítását célozzák, fel-felbukkannak, hogy azután ismét elszenderülve, a politika tavaszi hangulatainak alkalmi, divatos közhelyeiben adjanak életjelt magukról: Ujpest város belső életének minden rázkódtatása mellett is, áll a maga lábán s lendülettel, melyhez fogható csak amerikai városok mutathatnak, erős és tudatos politikát folytat, hogy fejlődésének önálló irányt szabva, határait kiterjessze s a kisebb méretű, de mindenesetre egységes Nagy-Ujpest kereteit biztosítsa. Minden feltűnést kerülve, csöndben, de annál határozottabb energiával látott e terv kiviteléhez dr. Miklós Antal, a város jelenlegi polgármestere. Szívós, kitartó munkásságának egyik eredménye, hogy Rákospalota nagyközség területének azt a részét, mely geografiailag már egy Ujpesttel forrott össze, Pest megye közigazgatási bizottságának legutóbbi határozata alapján, közigazgatásilag is végleg Ujpesthez csatolják. Egyelőre István-telek, Villator s a rákospalotai erdőnek egy része a területek, melyek Ujpesthez csatolhatván, a városi közigazgatás légkörébe illeszkednek. A területi gyarapodástól eltekintve, ötezer lélekkel növekszik Ujpest lakossága az átszatolás révén.

A városfejlesztés programja ezzel azonban még távolról sincs kimerítve a területi gyarapodás szempontjából. Fel nem használt, jelentősebb ingatlanokkal Ujpest egyáltalán nem rendelkezik. Ha intézmények létesítéséről van szó, kénytelen a város magánosokhoz fordulni, akiknek ingatlanait olcsón-drágán meg kell vásárolnia. Még így sem tehet eleget a városi lakosság elengedhetetlen egészségügyi követelményének, hogy megfelelő sétateret vagy üdülőttelepet adhasson. A módhoz, mely megoldja ezt a problémát, kedvező alkalom is adatott.

A kincstár felajánlotta Ujpestnek ugyanis a tulajdonát képező Népszigetnek hadászati szempontból nem igényelt nagyobbik felét, mely zsillippel különben is egybe van forrasztva Ujpest területével. Keresve sem találhatna Ujpest természeti szépségeiben gazdagabb, bujább növényzettől fűtött, céljainak megfelelőbb területet. (Érthetően, hogy a főváros közvetlen közelében kiaknázatlanul, szinte ös-

meretlenül létezhetik egy ilyen sziget-darab.) A sziget területén, elhatárolva áll az ujpesti vízmű, a hozzátartozó épületekkel és kúttal s egy kisebb kotrógyár. Azontúl hatalmas gondozatlan kert az egész terület, melynek illetéktelen nyaralóit, a szűnyogokat, játszi könnyedséggel lehetne némi feltöltéssel száműzni onnan. Semmi akadályja nincs, hogy Ujpest megszerezze, vagy bérbe vegye a felkínált területet“.

\* \* \*

Ime egy darab kép a mi világunkból, a mi sokat fitymált Ujpestünkről, ahol az avatatlan szemek mindig csak az utca sarát látják meg. Az élesen figyelő szem azonban megtalálja azokat a feltételeket is, amelyekből városunk jövője, haladása és boldogsága függ; az előretörő, kitartó munkásságot, melyhez az energiát a polgármesternek a város és a polgárság iránt tanúsított szeretet melege szolgáltatja. Csakis ennek köszönhető, hogy városunk így örvendtes módon gyarapodik, ennek az eredménye lesz, hogy Ujpest területe nem sokára meg fog növekedni a Népszigettel; ennek és polgármesterünk szociális érzékének eredménye az a tárgyalás, mely valószínűleg mielőbb az ujpesti kenyérgyár átvételéhez és a hatósági hűszerek felállításához fog vezetni s végül ennek az eredménye az a megnyugvást keltő munkálkodás, amellyel a polgárság a Dr. Miklós Antal iránti határtalan bizalommal váltatva dolgozik Ujpest kiépítésén!

### Parkirozzák a Ferenc József tereit.

Dr. Miklós Antal, városunk agilis polgármestere egymásután felel meg azoknak a várakozásoknak, amelyeket a város fejlesztése és szépítése körül joggal fűzött a polgárság személyéhez. A közönségnek egy régi vágyát teljesíti most a polgármester, amiképpen városunk egyik legtagasabb és előnyös helyen fekvő terét, a Ferenc József-teret parkiroztatja. A parkirozás előmunkálatait már megkezdték és rövid idő múlva a nyári nap melege elől meghűződé közönségnek árnyékos adó fák, díszes cserjék és virágágyak fogják ékesíteni a szép teret, ahol eddig hetivásárok alkalmával otromba szécnás szekerek álldogáltak és az ócskások ütötték fel sátorfájukat. A parkirozással egyidejűleg mint értesülünk a Ferenc József-ter gyalogjáróit is aszfaltburkolattal fogják ellátni, a park egy részét pedig díszes kioszk fogja ékesíteni, amely a szórakozni vágyó közönség részére kávéház és vendéglő céljait fogja szolgálni. A munkálatok már javában folynak és tavasszal már egy díszes parkkal lesz gazdagabb városunk.

### A rendőrség szaporítása.

Ujpest város közönségének és sajtójának régi, sürgető óháját teljesítette Boda Dezső főkapitány, amiképpen az ujpesti kapitányság vezetőjének. Sajó Sándor főtanácsos intencióinak megfelelően, nyolc

rendőrrel gyarapította az ottani legénység számát. A közbiztonsági állapotok általában lényegesen kedvezőbbek Ujpesten, mióta a rendőrség kérelmetlenül szigorú nagytakarítást eszközölt a kétes elemek között. Az őrszemek szaporítása kétségtelenül állandósítani és biztosítani fogja végre a polgári rend és nyugalom követelményeit. — Itt említjük meg újólag, hogy az ujpesti kapitányság részére gróf Károlyi László külön épületet emel a Vasut- és Corvin-utca sarkán, az épülő kertváros területén. A helyiséget január hó elsején foglalja el a rendőrség.

## Mért oly bűdös

az Ister vize? Erre a kérdésre megfelelt Dr. Prokes Antal a városi párt alelnöke, a párt legutóbb tartott értekezletén Dr. Prokes szerint nem elég a sürgetett öblögetés és vastalanítás, mert a vízvezeték vize csak az esetben fog megjavulni, ha a Duna-ágot kitisztítják és friss vízzel ellátják. Szerinte a vízmizériák oka az, hogy a Dunaág vize poshadt s a benne lerakodott üledék a vízvezeték kiutak vizére is rossz befolyást gyakorol. — Amíg tehát a piszkos vizet fel nem eserélik folyton mozgásban levő tiszta Duna vízzel addig jó vízvezeteki vizünk nem lesz. Dr. Prokes Antal előadása nagy tetszést aratott. De hogy sikert aratott-e, az még a jövő titka!

## Papir Sándor emléke.

Néhai jó Papir Sándorunk, az Ujpesti Népszínház megalapítója halálának harmadik évfordulóját e hó 3-án kegyelettel fogják megünnepelni az Ujpesti Népszínház helyiségében, ahova rövid idő múlva ismét visszaköltözködi a kilakoltatott Muzsa. A színházban ez alkalommal diszeloadás keretében fognak áldozni az elhunyt igazgató emlékének, az előadáson részt fog venni a megboldogult özvegye P. Kornai Margittal egyetemben a Papir Sándor társulatában működött több tag és jelesebb fővárosi művészek közreműködése is emelni fogja a kegyeletes ünnepély fényét.

## Sport.

M. A. C. — U. T. E. 1 : 0 (félidő 0 : 0). A 22-ére kisorsolt bajnoki mérkőzést a Népszigeti pálya sáros volta miatt el kellett halasztani, és a megtartott barátságos mérkőzést a vendégcsapat nyerte meg, a második félidőben elért goaljával, holott U. T. E. az első félidőben produkált játékkal jogosan megérdemelte volna a győzelmet. A játék U. T. E. részéről mindvégig fair volt, csak néha-néha tartotta egy M. A. C. foul.

U. T. E. csapata biztató formát áru el és azt hisszük, hogy a bemutatott összjátékával még szép eredményeket fog elérni. Vasárnap március 1-én U. T. E. a F. I. A. K. jó képességű csapatával mér-

közik az U. R. A. K. pályán, hol U. R. A. K. csapata valószínűleg kireparálja az M. T. K.-tól szenvedett nagyon súlyos vereséget. Ellenfele a Mátyásföldiek Football C. lesz.

Dr. Kertész Géza f. hó 25-én tartotta rendkívül érdekes és szakszerű felolvasását U. T. E. külön helyiségében a különböző nemű bajokról. A megjelent igen nagyszámú közönség mindvégig feszült érdeklődéssel hallgatta Kertész dr. felvilágosító előadását, melyet közkívánatra folytatni is fog.

## HIREK.

**Hangverseny.** Az újpesti m. kir. áll. főgimnázium tíz éves fennállása óta először rendezett febr. 28-án a nagy nyilvánosság előtt nagyszabású koncertet és diákénekvigalmat. Újpest műértő lelkes közönsége oly lázas érdeklődéssel várta a szépek ígérkező estét s oly felette szép számban is jelent meg, hogy a Közművelődési Körnek összes helyiségei alig voltak képesek a díszes közönség befogadására. A jelen voltak nemcsak nembánták meg, hogy a legmesszebbmenő erkölcsi és anyagi támogatásban részesítették a lelkes újpesti gimnázistákat, hanem további pártfogásukról s indulatukról már most biztosították a jövőben rendezendő multságukat.

Az est az ifj. Segítő-egyesület javára 1000 (ezer) koronát, a tanári özvegyek s árvák országos alapja javára 300 (háromszáz) koronát jövedelmezett.

**Hymen.** Hoffer Mihály gazdasági tanácsnok f. hó 22-én 1/2 12 órakor tartotta esküvőjét az újpesti városházán Waldmann Livia urhölgyel. A polgári esketés a városháza délszaki növényekkel gazdagon díszített közgyűlési termében előkelő és nagyszámú közönség előtt ment végbe. Dr. Miklós Antal polgármester adta össze és üdvözölte szép beszéddel a fiatal párt, akik Spanyolországba mentek nászútra.

**Verekedés a korcsmában.** Újpesten a Perc-utca 3. szám alatt levő korcsmában Muraközi Sándor 27 éves cipészsegéd együtt ivott egy előtte ismeretlen emberrel. Később összeveszték, mire az ismeretlen baltával ment Muraközinek és több helyen súlyosan megsebezte. A cipészsegédet a Károlyi-kórházba szállították; az ismeretlen támadó elmenekült.

**Mernők ezt mi?** Monasztirból írja levelezőnk: A hóditó szerbek erélyesen hozzálatkáltak a monasztiri meghódított tartomány elszervezéséhez. Nagyon egyszerű, radikális módszert választottak. Kurta rendelet ment minden kereskedőhöz. Ez a rendelet meghagyja a kereskedőknek, hogy kötelezzék alkalmazottaikat a szerb a szerb tanfolyam látogatására. Ha valamely alkalmazott nem látogatná a tanfolyamot, vagy nem tanúsítaná az előírt buzgalmat, a kereskedőt súlyos pénzbírság sújtja. Vajjon Szerbiában is pokolgép lesz-e a felelet a szigorú rendeletekre?

**Halálozás.** Özv. Hirschbein Józsefné úrnő e hó 27-én reggel 60 éves korában hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. A megboldogult földi maradványait e hó 1-én d. u. 4 órakor fogják örök nyugalomra kísélni a Kossuth-utca 52. számú gyászházból. Halálát kiterjedt rokonsága, köztük a Szabadság-nyomda tulajdonosai is gyászolják.

A „Vasárnapi Ujság“ március 1-i száma szenzációs érdekességi képeket közöl a debreceni bombamerényletről; e képek szemléletesen egészítik ki a hírlapok adatait. Ritka szép képek mutatják be a tátrai skivereny, érdekes cikkek és képek szólnak a Nemzeti Színház 1899-iki német előadásairól, régi magyar malmokról, Jerichó falairól, a tavaszi divatról, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Ábrányi Emil és Farkas Imre verse, Szini Gyula és Lagerlöf Zelma regényei, Krúdy Gyula novellája stb. Egyéb közlemények: a főrendiház új tagjai, egyéb aktuális arcképek, cikk Kossuthnak a lengyel forradalomhoz való viszonyáról s a ren-

des heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

**Az Apolló mozi.** Hétfőn kedden, és szerdán mutatja be az Omnia mozgó mult-heti szenzációs Slágerét „Ha Asszonyok Gyűlönek“ című 6 felvonásos drámát a főszerepben Maria Karmi Vollmöller. Csütörtök péntek egy új kinemaszkész lesz bemutatva cím „Házasodik az Uram“ a mely a Budapesti Apolló színházban több mint 200 előadást ért el. Szomaat vasárnap közkívánatra Fedák Sárival „Rablélek“ dráma 5 felvonásban.

## NYILT-TÉR.

### Röszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik boldogult özv. Wukitewits Ferencné úrnő temetésén személyesen megjelentek vagy részvétüknek más úton adtak kifejezést, különösen pedig az „Újpesti dalkörnek, a Vendéglősök Ipartársulatának, a II. Rákóczi Ferenc asztaltársaságnak és az Újpesti Ipartestületnek, amelyek testületileg jelentek meg a gyászszertartáson ezúton mond köszönetet

a gyászoló család  
és  
rokonság.

# Vigado kávéház

Újpest, Árpád-ut és Diófa-utca sarok. **teljesen újonnan átalakítva megnyílt.**

**Naponta elsőrangú cigányzenekar hangversenyez.**

Előzékeny pontos kiszolgálás. — Elsőrendű italok. — Polgári árak.

Tisztelettel

Schwarcz B. Béla.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az

**BAKTERIUMMENTES**  
és **SZÉNSAVDUS**

**BUZIÁSI PHÖNIX**  
**ÁSVÁNVIZ.**

**Főraktár: BUDAPEST,**  
**VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben  
**„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.**

Dr. Braun von Fernwald tanár, a bécsi kórház igazgatója írja: „A ter-  
kájának a **Ferencz József**-ke-  
mészetes t gyors és biztos  
serüviz ismeréről nagyon gyak-  
hashajtó hatás em és ezért a  
ran meggyőződt viz használatát  
Ferencz József- k a legjobban  
beteg asszonyokna szertárakban  
ajánlhatom.“ Gyógy- ben bevásá-  
és fűszerkereskedések. azgatóság  
rolható. A szétküldési-  
Budapesten.

Nagybani eladás Löwy Armin és Fiai  
cégnél, Uj pest, Árpád-ut.

217/1914. V. sz.  
1914 V. 58 b. sz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó  
ezzenel közhírré teszi, hogy az **Ujpesti**  
**kir. járásbíróságnak** 1914. évi V. 58. számú  
végzésével hivatalból képviselt Blau s Lukács  
cég részére végrehajtást szenvedett ellen  
65 korona 80 fillér követelés és járuléka  
erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás  
folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt  
750 korona — fillére becsült ingóságokra  
az **Ujpesti kir. járásbíróság** fenti számú  
végzésével az árverés elrendeltetvén, an-  
nak az alap- és felülfoglaltatók követelés  
erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a ér-  
telmében, amennyiben azok törvényes zá-  
logjogot nyertek volna, végrehajtást szen-  
vedet **Ujpest, Diófa-utca 22.** számú ház-  
ban leendő megtartására határidőül 1914.  
március hó 2-án d. e. 11 órára tüzetik ki  
amikor a bíróilag lefoglalt butorok stb,  
egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek  
készpénzfizetés mellett, szükség esetén  
becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, akik az elárve-  
rezendő ingóságok vételárából a végrehaj-  
tató követelését megelőző kielégítéshez  
jogot tartanak, amennyiben részükre a  
ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem  
tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árve-  
rés megkezdéséig nálam írásban vagy  
szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek  
a bíróság tábláján kifüggesztését követő  
naptól számítatik.

Kelt Ujpesten, 1914. évi február 6-án  
**Herczegh Lajos**  
kir. bir. végrehajtó.

### 4 szép nagy világos asztalos műhely azon- nal nagyon olcsón ki- adó Árpád-uttal szem-

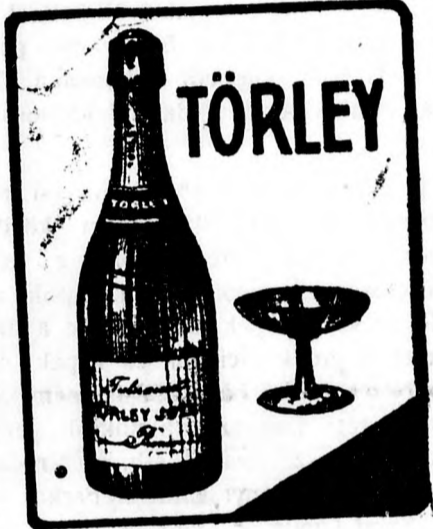
l. emelet 150 négyszögöl.  
Földszint 150 „  
„ 60 „  
„ 120 „

**Bővebbet a kiadóhivatalban.**

**Ujpest, Tavasz-utca 1. szám.**

### Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bő-  
vebbet „Magyar Gazda“ kiadóhi-  
vatalában. Budapest, V. Géza-u. 3



**FOGAV** s egész  
fogorok  
szájpadlás nélkül is, rágás  
hoz és a gyökér eltávolítás  
: nélkül, jóállás mellett, :  
lovák : eltávolíthatatlan  
aranyhidak és aranykoronák  
a foggyökerekre fájdalom  
nélküli illesztetnek. Fog- és  
gyökérhúzás fájdalom nélkül

Tanítónak és hivatalnokok-  
nak 40 százalékkal olcsóbb.  
Kittűntetve díszok-  
levéllel Lyonban.

**ZÄHNE** enzel,  
es a s  
Gebisse, zum Kaenen brauch-  
bar, ohne dass die Wurzel  
entfernt werden müssen.  
Gebisse, auch ohne Gänmen-  
platten, dauerhafte Gold-  
kronen werden auf Wurzeln  
aufgesetzt mit Garantie. —  
Zahn- und Wurzelziehen  
schmerzlos. :  
Für Lehrer und Beamten  
um 40 percent billiger.  
Aranyrömmel szép,  
jó és tartós munkáert.

### K O O S M.

császári és királyi szabadalmazott műfog-spezialista  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.  
(A Rökus-kórházzal szemben.)

### Hol vsároljunk ?

**SIMONYI GYULA** Központi húscsarnoka  
Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok.  
Elsőrendű hizott ökrhús és egyéb elsőrendű húsok.  
Kivánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész  
órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52.sz.

**Gansel és Hoffmann**  
arcképfestészeti műtermő Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és  
aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**Winkler Ede,** kárpitos és díszítő  
Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**KOVACS JÓZSEF** fűszer- és esemégek-keres-  
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

**Dsanits Gyula** fűszer-, esemégek- és liszt-  
kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Frühhof Gyula,** ékszerész és órás.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát;  
előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.  
Ujpest, Árpád-ut 13.

**ifj. Erdős Sándor**  
műbutor asztalosmester. — Készít teljes  
lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás  
és ékszerészüzlet  
Ujpest, István-utca és József-utca sarok.  
Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

**KOHN SAMUEL** cipőraktára Ujpest, István  
utca 10. szám. Nagy választék minden  
fajta saját készítményű cipőkben. Javitá-  
sok gyorsan és pontosan eszközöltetnek



**Női**  
kalapformák  
nagy raktára.

**FRIEDMANN**  
Budapest,  
VI., Király-utca 8. sz.  
Diszített kalaposztály;  
IV. ker., Páris-utca 6. sz.  
Kérjen divatterjesítőt. — Festés és átalakítá-  
sok a legolcsóbban vállaltatnak.

Telefon 138—97.

Telefon 138—97.

**Megnagyobbított raktár!** órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk,  
brilliant gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök  
**EICHEL TESTVEREK** órás és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.  
és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres  
Javitások szakszerűen készíttetnek.

### STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE — csász. és kir. udvari Hangszergyára — Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.

**Gyártási ágazataink:** Hegedű, Gordonka, Nagyöböz; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülinó  
(furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkiürt, Bombardon, Helikon; Dobok;  
Tápasztó, Castagnotta, Tránglím, Harangjáték; Katonásági kürtök; vadászati-, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szőcsövek; hívó-, vonatvezető-, tilkoltósági-, riadó-, vész-  
jelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezel-, erdei- és többhangú szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelő-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymerők;  
vezénylő-pálcák; mindenemű selyem- és bélmurók; physikai- és artistá-hangszerek; Húzó-, fúvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zenészekretynek; Beszélő gépek (lemez-  
hangor); Cimbalom, Zongora, Harmonium.  
Képes arjegyek ingyen és bérmentve.  
Telefon 23—28.

# Csak 40 koronába kerül

e pompás kiállítású, hatalmas hangú „Wagner“ hangverseny beszélőgép, 10 drb. legújabb tetszésszerint választható duplalemezzel és 200 drb. tüvel együtt. Kizárólag egyedül csak

## W a g n e r

a „Hangszer Király“-nál

B u d a p e s t, József-körút 15. (Telefon József-71.)

kapható. Kitiintetve, a londoni, párisi, milánói és genovai kiállításokon, aranyéremmel, érdemkereszttel és díszoklevéllel. Vidéki rendelések csakis előleg beküldése ellenében eszközöltetnek. Fényképes hangszer, gramofon és lemezárjagyék ingyen. Saját javító szakműhelyek.

**Fontos tudnivalók!** Személyes látogatások esetén figyelünk a „Wagner“ névre és a 15. házszámra, hogy más-hová be ne tévedjünk,

**E hirdetést vágja ki és őrizze meg.**



### Ajánlható cégek:

**Erker Gusztáv**

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

**Kálnay István**

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

**Rieb Ferencz**

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

**Léderer Ármin**

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

**Kubányi István**

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.  
Legolesőbb munkásruhák kaphatók.

**Krausz Lipót**

szabómester, Árpád-ut 99. sz.  
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

**Péter Ambrus**

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

**Haszler Károly**

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

**Szabó László**

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

### Hirdetéseket felvesznek:

**„SZABADSÁG“**

könyvnyomda

Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

**Leopold Testv.**

hirdető vállalata

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

**Blockner**

hirdetési irodája

Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

**Tenczer Gyula**

hirdetési irodája

Budapest, IV., Szervita-tér 8.

**Hasenstein és Vogler**

hirdetési irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 11

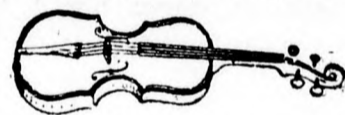
**Kohn Sámuel**

**cipő-gyára.**

Fióküzlet:

**István-ut 10. sz.**

**Hegedükben** saját találmányu hangfeszítési gerenda beállításával



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

**DUNI GUSZTÁV**  
nagy vendéglője

és

kerthelyisége

**Váci-ut 52. sz.**

Kitünő magyar konyha.

Minden időszakban meleg ételek kaphatók.

**Kőbányai sörök.**

**Zamatos fajborok.**

Naponta halászlé

különböző speciális ételek.

Naponta „Salvator“ sör csapolás.

Pontos kiszolgálás. Polgári árak

**HOSSZU ZONGORA SÜRGŐSEN**  
ELADO cím: a kidaóban.

**Gyerünk csak Reiszhez**

vásárolni

**50** koronaért  
divatos nyari  
öltöny selyem béléssel  
kézi varrással

smoking-öltöny

legújabb fazon **5 K** és felj.

**Reisz Mór**

férfi és fiuruh? áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.  
(Klauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs! 

Vieékre  
árjegyzék  
ingyen.

Vidékre  
árjegyzék  
ingyen.

DEUTSCH KÁROLY  
**Balaton kavéházában**

Ujpest, Árpád-ut  
és Rózsa-u. sarok

**ma és minden nap**

**Lakatos zenekara**

hangversenyez.

**Kitünö teke-asztalok!!**

kavéház reggellig nyitva.

**Értesítés.**

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség tudomására adni, hogy a volt régebbi helyiségemben (István-utca 9, a városházzal szemben) levő

**vendéglőt**

ismét saját kezelésembe vettem, és január hó 10-én, szombaton este ünnepélyesen megnyitottam.

Régi vendégeim bizalmát újból kérem és ígérem, hogy előzékeny és pontos kiszolgálással azt ki is fogom érdemelni.

Kiváló tisztelettel

**Steinhübel Jenő**  
vendéglős.

**UJPESTEN**

**műhelynek vagy gyár-  
nak mesesen alkalmas  
emeletes épület 4 mű-  
helylyel és 5 lakással  
páratlan olcsó árban**

**sürgösen eladó.**

Jövedelmez 10 százalékot.  
Dővebbet felvilágosítást **SEBŐK DAVID**  
Ujpest, Petőfi-utca 2 szám

**Vendéglősök figyelmébe!!**

ajánlom kitünő

**ó- és új horaimat,**

ugy helyben, mint vidkre  
pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

**Borbényi László**

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

**„Ehrlich 606“**

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyjárása alkalmazást nyerközvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján  
**Dr. MITZGER**  
hírneves szakintézetében

Budapest, Andrássy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevé intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-, betegség és férgyengőség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.


**“ELITE“**

**KAVEHAZ és  
SZALLODA**

Vulajd  
BALO

OS:  
RMIN



minden vasárnap este 

**katonazene**

Utána és minden este



**Balog Lajos**

egész reggelig muzsikál.

**Hideg buffet Olcsó szobák**

**„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.**

Villamos berendezési cikkek raktára  
Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat,  
szellőztetőket, csillárokat.**

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

**Hol szórakozzunk?**

**özv. Fürst Tivadarné** vendéglős

Ujpest, Is n-u. 7. sz. Kitünő italok.  
konyha. E vős, pontos kiszolgálás.

Aki bujat felejteni akarja,  
Menjen el a „Balaton“-kávéházba  
Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok  
Kitünő cigányzene.

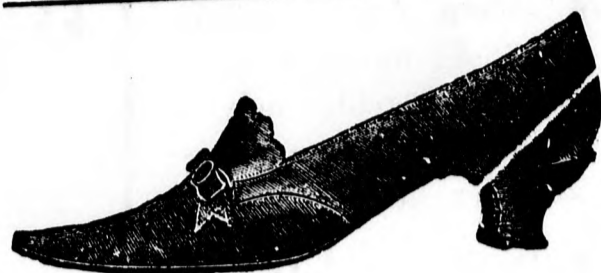
**SZULTÁNFORRÁS**

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ  
-GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ITAL.  
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ és HÚGYSAVOLDÓ  
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.  
Képvisező: SPITZER ARMIN. UJPEST



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

**Bernstein Mór**

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

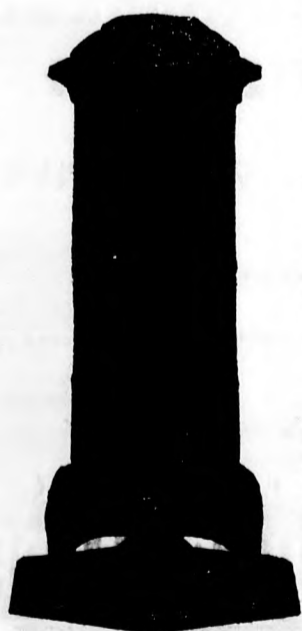
Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

**Riezznez**

:: folytonegő kályhák ::

biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonegő.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradtság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

**Meidinger**

és egyéb rendszerű

**Kályhák**

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

elötétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

**TURK és B ERKOVITS**

vasár-  
üzletében

**Ujpest,**

Árpád-ut és  
István-u. sarkán.